

OCCA NEWSLETTER Jan 29, 2017

目录 Content

闻鸡起舞贺新春	P1- 6
纽约总领馆贺词	P1
2017 ROOSTER YEAR CELEBRATION	P1,P2,P3
Recognition	P2
OCCA/OCCS 30 周年会庆系列文章(五)	P7,P8
Community News & Upcoming Events	P9
Ad 广而告之	P10,P11

纽约总领馆贺词

Orange County Chinese Association:

With the Chinese New Year approaching, you are celebrating the 30th anniversary of the Chinese Association. We would like to extend our warm congratulations to your association, and our sincere wishes to all members of the association for a very Happy Chinese New Year!

In the past 30 years, you have actively united all local Chinese people and made every effort to inherit Chinese tradition and culture, integrate into the mainstream, contribute to the society, and you've been playing an important role in promoting the understanding and friendship between Chinese and American people.

I wish you success and make even more contributions to further catalyze the friendship between the two countries.

Consulate General of the People's Republic of China in New York (20Jan2017)



中华人民共和国驻纽约总领事馆 Consultate Stemenal of the People's Republic of China in Now York

贵会成立 30 年来,积极联络凝聚当地倍肥,来待中华文化 优秀传统,融入主流,连循社区,为促进中美两国人民了解和 友谊发挥了积极作用。 禀心祝愿贵会会务落落日上,为促进中英友好作出新贡献;

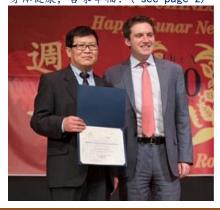
> 中华人民共和国赴纽约总领事馆 二〇一七年一月二十日。



闻鸡起舞贺新春

---OCCA 会长吴康健先生在晚会上致词

尊敬的 New York State Assemblyman Mr. James Scoufis 先生, 尊敬的 Orange County Legislature Mrs. Myrna Kemnitz 女土, 尊敬的中国驻纽约总领馆朱家辉领事,马超领事,尊敬的 OCCA 法律顾问胡志宇律师,尊敬的 New York Military Academy Principal 张杰女士,尊敬的 Pace 大学孔子学院院长王文琴教授,尊敬的华夏 Bergen County 中文学校校长李岩先生,OCCA董事会同仁们,OCCA 会员们,OCCS 老师们,同学们,女士们,先生们,朋友们:大家下午好!在 2017年中国传统佳节即将来临之际,我们聚集在一起隆重庆祝橙郡华人协会/中文学校成立三十周年。在这里,我谨代表橙郡华人协会董事会向各位嘉宾,向华人协会各位会员,向中文学校的各位教师和同学,以及关心和爱护 OCCA/S 的所有朋友们,致以新年的祝福! 祝大家新春快乐,身体健康,合家幸福!(see page 2)





2017 ROOSTER YEAR CELEBRATION By Jessica Wu

An endless array of scarlet paper lanterns overhead. Beautiful red silhouettes taped meticulously to windows. The booming sound of Mandarin echoing throughout the auditorium. Expansive banners celebrating the rooster. Dimmed lights, dancing dragons.

If you walked into Monroe Woodbury Middle School around 1:30 last Saturday and headed toward the auditorium, you might have noticed any number of these details. (see page 2)

OCCA BOARD MEMBERS 2017

Fang Chao, Chenghua Deng, Lan Jiang, Audrey Osofsky, Xiuquan Shi, Josh Shih, Bin Yi, Guiying Zhang, and Kangjian Wu

闻鸡起舞贺新春(续)——OCCA 会长吴康健先生在晚会上致词

光阴似箭岁月如梭,我们橙郡华人协会在风风雨雨中走过了三十年。喜悦伴随着汗水,成功伴随着艰辛。今天我们欢聚一堂,共同庆祝华人协会成立三十周年。回顾过去,历史定格成一个个感人的画面。前辈们,三十年前艰苦创业,给我们华人社区奠定了坚如磐的根基。后来者,积极努力,无私奉献,使我们华人社区更加团结和蓬勃发展。今天,我要借此机会,代表橙郡华人协会董事会,向三十年前艰苦创会、建校的前辈们,向三十年来辛苦耕耘、传播中华文化的中文学校的教师们,向孜孜不倦努力读书的同学们,向默默无闻、无私奉献的所有志愿者们,向长期关心和帮助社区的各界朋友们,致以我们最崇高的敬意和感谢!最后,祝愿大家,在新的一年里,幸福安康,吉祥如意。也衷心祝愿我们华人协会蒸蒸日上,鹏程万里!谢谢大家!

2017 ROOSTER YEAR CELEBRATION

By Jessica Wu (continue)

Orange County Chinese Association and School were hosting their annual Chinese New Year Celebration, their biggest event of the year. Perhaps unbeknownst to many, behind an afternoon and evening of entertainment were immeasurable amounts of time, energy, and heart poured in by dedicated volunteers. By nine o'clock that morning, several volunteers had already gathered at the school, ready to transform the ordinary cafeteria and hallways into a festive red expanse.

On stage, volunteers set up the lighting, a backdrop, and the sound system. In the back hallways, a small team assembled in dragon suits to practice the opening performance. Over in the cafeteria, a dozen more people were standing on chairs and tables, stretching themselves to hang posters across the wall and attach paper lanterns to the ceiling. Ultimately, the decorations created a delightful ambience truly capturing the essence of Chinese culture during the New Year's. Yet others were setting up a table for raffle tickets and the OCCA 2017 board members election. Helping out certainly wasn't limited to adults however; young kids, teens, and students of the Chinese school alike also pitched in. It was pretty incredible to watch what a group of people working together could accomplish. A place designed to house rambunctious middle schoolers seemed to suddenly become a backdrop more than suitable for the galore and celebration of Chinese New Year. The work done Saturday only comprised a small portion of the planning and effort put into the celebration. In the weeks prior, countless hours had undoubtedly been spent practicing, making phone calls, organizing big and small details, and much more. Hard work reaps results though, as all those efforts set the pretense for a fantastic show and a delicious dinner to come.



橙郡华人协会春节联欢

纽约橙都华人协会目前在当地 MONROE — WOODBURY 中学 大礼堂举办了"橙郡华人协会创会 30 周年登 2017 年春节联欢晚会"。 晚会在集体合唱橙郡华人协会会歌中拉开序幕,舞台上的节目精彩纷 呈,台上台下互动频繁,现场一片笑语欢声。

呈,台上台下互动频繁,现场一片笑语欢声。 协会会长吴康健表示,30年弹指一挥间,为了扎根当地,保持与传承中华文化,来自两岸多地的华人互谅互让,精诚团结,大家自 发行动,建章立制创立华人自己的协会;自主办学,群策群力建校与 施報。不止一代人的努力与付出,才有了今天的成绩。 晚会在嘉宾们美好的视愿中结束,大家相信,橙郡华人协会与中

晚会在嘉宾们美好的祝愿中结束、大家相信、橙郡华人协会与中 文学校在新的一年,无论在传承与传播华夏文明,增进与当地社区的 共融与互动,都会更加繁荣、更加昌盛。

(文: 侨报记者,图:主办方提供)

Our volunteers are the framework and foundation of this wonderful association and the wonderful culture it brings to our community. Without them, it would be impossible to pull off such a successful and enjoyable event celebrating Chinese culture, the new year, and the incomparable togetherness of our community. According to Chinese astrology, the rooster is known to be resourceful, motivated, and hard-working. Though their actual zodiacs may vary, it is certain that Saturday's diligent volunteers all have a little bit of the rooster in them.

(For more photos, please visit <u>WWW.FACEBOOK.COM/OCCANY/</u> or http://www.occany.org)

OCCA RECOGNITION AS THE FOLLOWING:



Outstanding Community Contribution Award:

Pak Leung (梁北生) 杰出社区贡献奖

Excellent Community Contribution Award -I

Shuimei Wang (王淑美) 优秀社区贡献奖 Audrey Osofsky (关惠莲) 优秀社区贡献奖 Robert Hui (许国扬) 优秀社区义工奖

Excellent Community Contribution Award -II

Kathy Hui (邱群华) 创会贡献奖 Ellen Liu (范梅林) 创会贡献奖 John Lin (林琼华) 创会贡献奖 Sue Liu (张树萱) 创会贡献奖 Susan Lin (周素微) 创会贡献奖 Ann Pan (杨美英) 创会贡献奖 Jeannette Sung (林菁) 创会贡献奖 K C Wu (柯纯卿) 创会贡献奖 Lina Wu (徐丽娜) 创会贡献奖 Hung-An Ma (马宏昂) 创会贡献奖

Photos



Provided photo The Orange County Chinese Association hosted a dress rehearsal on Jan. 14 in the Monroe-Woodbury Middle School for its celebration on Jan. 21 in honor of its 30th anniversary. Pictured here are Orange County Chinese School teacher Ms. Na Li and her team performing the Chinese Drum Dance

The Photo News

《OCCA Celebrates Lunar New Year, the Year of Rooster》

By Josh Shih

The sound of Chinese music echoed throughout the Monroe Woodbury Middle School Auditorium on Saturday, January 21st. The backdrop of the stage proclaimed the new "Year of the Rooster" in bright Chinese and English letters. In a tradition that has been carried forward for many years, the Orange County Chinese Association gathered together in Central Valley, NY to celebrate the 2017 Chinese New Year and the organization's 30th anniversary. Members from throughout Orange County, including original founders, teachers and families came to browse the exhibitions and watch student performances from the Orange County Chinese School and professional performances from invited guests throughout the New York Tri-State area. In their speeches, Kangjian Wu, President of the OCCA, and Peter Xiuquan Shi, Principal of the Orange County Chinese School, spoke about the growth and success of the OCCA's mission over these past three decades, to provide cultural and educational programs that promote Chinese cultural heritage and enhance quality of life in the community. They thanked all of the organization's volunteers for their tireless efforts to make everything that the OCCA does possible. New York State Assemblyman James Skoufis was also present to give his supporting remarks and enjoy the show.



This year's celebration once again brought a diverse mix of exciting programs from performers young and old. Kicking off the show was the grand singing of the OCCA Anthem, led by a chorus of OCCA families and accompanied by piano and violin. Young students from the Orange County Chinese School reigned in the New Year with dances like the "Waist Drum Dance" and "Radio Gymnastic Exercises". The children's choir from the Orange County Chinese Christian Church also came to sing "The Fruit of the Spirit" in Chinese. The energetic dance moves and voices of the young performers brought smiles to the audience. The clashing of cymbals, banging of drums, and laughter coming from their lively jokes announced to everyone that the men of the Chinese Cross-Talk group were back at it again, this time with a new and improved act. One program, special to this year's 30th Anniversary, brought back senior founders and members of the OCCA to sing together as a chorus, a reminder of the deep history and roots of the association. Invited performers, including the Meihua Performing Art Troupe, vocalists Haiou Zhu and Xufeng Liu, and acrobat Xioadi Yang (now over 70 years old), impressed the crowd with their magnificent skills. By the end of an enriching day, everyone was ready for the delicious Chinese dinner that followed. Perhaps most importantly, the Orange County Chinese Association and this annual celebration unite the community together to better appreciate its shared language, culture and heritage. It is a time to catch up with old friends, meet new faces, and look forward to what's ahead. We wish the Orange County Chinese Association a bright future and all the best in 2017.

鸡年春节晚会图片集锦之一(准备工作)



鸡年春节晚会图片集锦之二(表演开场和致辞)



鸡年春节晚会图片集锦之三(精彩的文艺节目)



OCCA/OCCS 30 周年会庆系列文章(五)

《对橙郡华人协会和中文学校的回忆》

BY 方敦正 (OCCA FORMER PRESIDENT):

多元化的生活经历和飞速而过的时光步伐使坐下来回忆 10 几 20 年前的事, 诚为不容易。 然而, 一旦回顾了, 旧日的乐事和温馨的人情味, 在心头一拥而上, 历历在目, 想要按耐, 收敛一下, 竟又成了另一件不容易的事了! 在此且略记几项与大家分享:

首先,一度曾紧急需要争取保留在 St Paul Lutheran Church 的使用利益—— 我和太太动用了很大的关系,又写信给新上任的牧师和教会的管理部,最后终于蒙牧师约见。除了慎重感谢他们多年来的慷慨支持外,也了解了双方的考量和需要。很大程度上就藉着基督徒和橙郡华人教会与 St Paul 的关系,得以继续借用他们的场地。

在这样赢得时间上的优势之后,我們一点不敢怠慢,马上继续对使用 Monroe 中学的校舍(即橙郡中文学校现址)的可行性、优/劣点和可靠性等等,进行更深入的探讨和实际的接头。紧接着不久,真是天赐良机,在 St Paul 教会施工,大大整修设施的大约 2、3 个月期间,我们已经一切就绪,顺利地「暂时班师」Monroe 中学,实地试车,作考察、体验,和预算实际的课室、餐厅、活动场地、费用和人手的估計預算。 但当年我們并没有就此搬过去,为的是「能省就省」,况且好不容易得了 St Paul 的继续思待,匆匆走了就对不起许多人游说的辛劳了。反正舖了后路,几时真有需要,几时再搬,没有问题了。

提倡简体字和汉语拼音课室给学生选择: 但引进与兼用大陆教材之初, 曾召来一些外来的误会, 批评, 起了波折。但鉴於中国国际化的前景和对 ABC 学生未来利益的考量, 这政策始终蒙领导和首位国内老师王海滨的支持, 低调施行至今。

正式对外开放 ——初期也有人质疑,但还是正式开放给非华人来学习中文了: 如最早的 Ben、小 Ben、Sandra。。。 而其中的 Amanda Ortiz 日后专攻中文和其他多种语言,在当今商政业界如鱼得水。

Panda Class 由宋林菁太太的穿针引线而成立,增添学校许多情趣。数年后碰见当年的一些学生和家长,虽不知道他们的中文学得怎样了,但简直不敢相信的是,当年那些美国人所领养的大陆儿童,在心情等方方面面低落得令人心酸的孩子们,都已脱胎换骨,溶入了这里的主流,成为快乐的美国人,还成龙成凤了呢!爱,真的能改变一切。

补发该发而未发的嘉奖状给前几任的校长、老师与家长。

力邀蔡菊珍(国家级杰出表演者)来带学生扯铃,把她先生、我们的好朋友 Ming,也吸引了来学校,后来也作了领导接班人。

开中国功夫班,力邀 Steve Wu 担任传授。他教得一板一眼,学生守纪律且频频升级。跟扯铃一样,备受欢迎。

力邀 Susan Lin 老师继续教导儿童舞蹈,除了培养学生优美的姿态外,更是春节联欢晚会的热门节目。

当年我自己孩子们最喜爱的还有梁先生的文化班。另外还有这里前辈教的中国书法、Susan Lin 的褶纸班等等才艺课程。

华人新年联欢会上,我們请出更多大陆来的新华人上台做司仪和表演,如李娜曹方夫妇等,再由几个核心阔散,请出更多人出来教课,带才艺班和活动等等。这一来,那些鞠躬尽瘁,早已疲累,却因无人出来传承,而苦苦撑着的创校一代的老师,如萧太太,宋林菁太太,得以安心地光荣退休。

学生园游会: 我們常常找奖励学生喜欢来上中文学校的点子。其中一个就是一开学就宣布和推广期末的园游会。 由老师给学生记录出勤、守时、备课、作业、守规、礼貌、助人、服务等等功劳。到结束前兩三个礼拜就扩大宣传,并开始让学生按照规则,论功行赏,以分数折换成奖励卷。

到最后一堂课时,校方布置室外一个地方做园游会。当时还在 St Paul church 上课,所以设在校舍后方,一个远离马路和车辆的安全的地方。园里面有好多个的礼品摊位,游戏摊位,食物摊位,yard sale 摊位等等。。。交易不是用钱, 而是用他们一整个学期辛苦赚来的奬卷。 人人都斩获不菲,玩得好开心! 是我个人最喜欢的回忆之一。

另外想起一桩趣事。那一年我开着家里的7人minivan 直驱波士顿,带着几位资深老师出席「美东中文学校协会」主办的培训年会。一路上大家心情愉快,会上也得益良多,回程更是上当地特别道地的中国餐馆吃晚饭。接着在城里不是很通畅的街道上,我左弯右拐地让老师们尽兴地横扫哪里的越南和中国超市。结果是,车子满得人人动弹不得。但除了我这个司机外,每一个人都在各自的战利品堆中,满足地沉睡到回家。

服务多年,我觉得最难能可贵的是早期的橙郡华人之中,不乏真诚、率直、互相关怀、和懂得以宽容和欣赏取代批评论断的珍贵友谊。我虽不才,但万分感谢梁先生和各位华人协会和中文学校的创办人,给了我和太太这个难能可贵的机会,为社区效力,也因而得到了许许多多深厚的友谊和温馨的回忆。

十几年前我們预感到国际华人文化和地域环境的变迁,曾作出一些令人不舒服但是必要的调整。 日后我們仍须因应华人溶入世界大环境的需要而提供及时的辅导。像正发生在世界和美国各州的情况一样,在 New Hampton 、Middletown 等区的華人人数,也正在快速增长。虽然橙郡华人之中,不愁没有能够领导的人,但我衷心希望愿意站出来与众人分担义务的人,都有一颗爱心、和一种能激发华人生发爱心和行动的能耐。这样的人,再加上堅韌力,能够为提升华人生活乐趣和精神文化的内涵而努力的人,才能带领橙郡中文学校和华人协会进入更加切合時务的发展。

仅此劝勉每一位华人都真诚、谦虚地看待所有华人和非華人! 互相欣赏每一位华人和非华人! 使所有橙郡的人 —— 因感染到华人不停地传达尊重、关怀和欣赏其他族裔之长处的正面情绪,而逐渐也有了一个更健康、更美好的自我形象! 社会进而也因人性尊严得到肯定和呵护,而带出更多和谐的互动,为橙郡打造一个更快乐、更安全自在的生活乐园!

OCCA/OCCS 30 周年会庆系列文章(五)(续)

《我在中文学校里的最美好的记忆》作者: 曹妞妞

"对你有好处",这是我妈妈喜欢说的话。上个学期,在纽约大学的课堂上,我忽然想起了这句话。我们有一个教授,每次上课,他至少花5分钟讲几个题目,并且他还告诉我们:这些题目将不会被考试。有些同学就对他"翻白眼",不听了,另一些同学还抱怨他浪费时间。但是这个荷兰智者真的热爱他所教授的内容。开讲前,他总是对我们说:建议你们要认真听讲,对你有好处。

虽然中文学校是学习第二语言的绝好机会,但是中文成绩既不会列在正规学校的成绩单上,也不会提高大学录取机会。所以我们都认为学习中文的价值不大。让我告诉你吧,当年,每个星期六的早晨爬起来,去中文学校是一件多么困难的事情。比这个更困难的是:到了学校之后,老师还要让我们认真地学习中文课。在我5年级,9岁的时候,我们中文班里有10个孩子。只有几个孩子能完成中文作业,而且每周听写生字的成绩也不能反映出我们真实的学习能力,因为我们在正规学校里的成绩都很好。为了调动我们,老师开始实行发奖券的措施,并且自费买来书签,橡皮,闪光的铅笔…做奖品。老师宣布完成作业得多少奖券,听写生字得多少奖券…。当我们得到足够的奖券后,就可以到老师的奖品盒里挑一件自己喜欢的奖品。奖品盒是一个 Totino's 披萨卷的包装盒,现在我还记得它的样子。同预期的一样,我们开始完成作业,认真背写生字,因为我们都感觉到自己的努力学习得到了回报。

在9岁的时候,我们搞不清楚短期奖励和长期受益的区别。因为我们不想只为学中文而学中文,我们老师给了我们一个学习中文的理由。她自费买奖品,她设计有趣味的教学方法。每个星期五下班回家,做完晚饭,她都认真批改我们的作业,再准备第二天活泼有趣的上课方式。

现在回头看中文学校的日子,我多么想能更好的利用那样的学习机会。但是,现在,在实习生面试的时候,我还是可以自豪地说:我能听会说流利的中文。在 纽约大学,我还可以听懂中国留学生八卦美国同学的话,然后瞪他一眼,他还以为我听不懂呢!

总而言之,我很感谢我的中文老师。在我明白学习中文的长期受益之前,她就对我说:对你有好处。很幸运,我的中文老师就是我的妈妈。她就是我在中文学校里的最美好的记忆。



《My Favorite Chinese School Memory》 by Esther Chao

对你有好处. English Pronunciation: Doy ni yo how choo..It's a simple phrase my mom likes to say, meaning "it's good for you."

I was reminded of it during my past semester at NYU. I had a professor who would spend at least five minutes of each class going over topics he warned us wouldn't be tested on. Some students would roll their eyes and stop listening; others probably complained about a waste of time and tuition. But this wise Dutchman, truly passionate about the material he was teaching, would look at us before he began and say, "I suggest you pay attention and learn this anyway—it's good for your health."

Chinese School is an incredible opportunity to learn a second language, but grades don't appear on a transcript, records aren't sent to college admissions, and 100%'s are therefore seen as somehow less valuable. I can vouch that it's extremely difficult to wake up on Saturday mornings and go to Chinese School. That being said, I guarantee it's harder to get the kids to care once they're there.

When I was in fifth grade, there were about ten of us in my Chinese School class. Few of us did our homework assignments to the best of our abilities and our weekly spelling quizzes were not a reflection of the work ethic we displayed in regular school. So our teacher decided to start issuing slips of paper that she called "bonuses" and, using her own money, she bought bookmarks, erasers, sparkly pens, etc. Completing your homework earned you this-many bonuses; getting a certain number of questions correct on a spelling quiz earned you that-many. When you collected enough, you could cash them in and pick a prize out of this giant Totino's Pizza Rolls box that I can still picture today. As predicted, we started completing our homework and studying for our spelling quizzes, because through bonuses and prizes, we felt that we were being rewarded for our actions.

At nine years old, we weren't expected to understand the difference between short-term rewards and long-term benefits. We didn't care about learning Chinese just for the sake of learning it, so our teacher gave us a reason to care. She bought us prizes with her own money, she made entertaining lesson plans, and she spent every Friday night diligently correcting our homework after coming home from work and making dinner for her family.

Looking back on my time at Chinese School, I wish I had better taken advantage of the opportunity and resources it had given me. But I feel proud when I'm able to tell my job interviewer that I'm fluent in Mandarin. I like being able to glare at Chinese international students who think they can gossip without anyone understanding what they're saying. And you should've seen the embarrassing smile on my face when I wrote that Chinese phrase above out of memory. For all that, I'm grateful to my teacher. She understood before I did the long-term benefit of attending Chinese School and learning a second language—it's good for your health.

Or as she would say: 对你有好处.Luckily for me, that teacher was my mother, and she is my favorite Chinese School memory.

--社区见 闻--

OCCA/S Volunteers did a successful New Year Celebration Performance in Market Hall of Woodbury Common Outlet Jan28,2017













--- 下月重要活动 ---



02/25/2017 0CCS 新学期正式开始

广而告之



Jenny Q. Lu, MD, PPLC Jenny Lu, MD, Family Medicine



75 Crystal Run Rd Ste 105, Middletown, NY 10941 (845) 692-3542

M&J System Technologies "Taking your productions to a higher level"

Services
System Fabrication and Integrations

- Space Planning and Technical Consulting
- Design and Engineering
- Project Management, Planning and Procurement
- On Going Client Support

Shop Services
- Full Sheet Metal and Machine Shop

Engraving Services - Plaque and Trophy Engraving

- Laser Engraving
- ADA Compliant Signs
- Custom Control Panels

Ming Wu, President 37 South Street Washingtonville, NY 10992







Specializing in Internal Medicine & Geriatrics

5 Grand St. Warwick, NY 10990 (845) 986-7885









Edison, NJ 08817 Tel: 732-819-8839; Fax: 732-572-7979

1 East Broadway, 3rd Fl. New York, NY 10038 Tel 1-800-441-9416

www.lawyerhu.com hulawoffice@gmail.com

US Supreme Court NY, NJ, DC Bars Lic. lur. in Germany J.D. in US; B.A (English-in China) Guest Prof.-Beida & Wuda



OM KIND HEART
Our Philosophy of Service **Immigration Law** Business/Trade Law Real Estate Law Other US Laws

Honored in China Postage Stamps 祝晚会成功,大家幸福! 有问题找胡律师







广而告之











Delicious Chinese and Thai Food to Take Out & Eat In

WE DELIVER (Min. \$10.00)

Tel. 845, 928, 1688 LITTLEPANDA.COM 505 Route 32,

Highland Mills, NY 10930

OCCA member 5% off



紐約橙郡華人基督教會

Orange County Chinese Christian Church, NY

St. Paul Lutheran Church 21 Still Road, Monroe, NY http://www.occccny.org

P. O. Box 362, Monroe, NY 10949 連絡人: 梁北生 弟兄 845-928-6838

施約瑟 弟兄 845-427-5388

教會聚會時間

中文崇拜、青少年主日學、兒童主日學 主日 2:30 pm

主日 4:10 pm 成人主日學,兒童培育活動 週三 10:00 am 婦女讀經,姐妹禱告會

杳經班 週五 8:00 pm

聯合禱告會(每月第一,三週) 週五 7:30 pm

Tel.: (845) 988 - 1500 Delicious Chinese Food to Take Out and Buffet

Address: 3 Grand Street, Warwick, NY 10990 (Across from the Hospital)

fon. - Thur. 11:00am - 10:00pm 11:00am - 11:00pm 12:00nm = 10:00nr







平安就是確。身為您的Allstate保險經紀,我將秉持無難 不至的服務精神。時時為您打點難求、處處為您精打細算 新的一年,我讓代表Allstate在此恭祝您屬家新年富貴、 成歲平安。







今天就與我聯絡。